

1061年度 學海飛颺 出國研修心得報告



姓名：吳右元

薦送學校：國立台灣海洋大學

航運管理系 四年級

研修學校名稱：日本長崎大學(多文化社會學系)

國外研修成績：

短片時間及標題：長崎大學 03:12



一、緣起

在知道有機會獲得教育部獎學金出國交換後，心裡那個原本不敢做的夢，也漸漸的一步步實現，或許是系上也有很多人打算要到國外交換，也影響著自己，希望能藉著醫生只有一次難得的機會，以學生身分到國外學習。雖然在海大讀的是航運管理系，但這半年在日本我選擇的是多文化社會學部的一般交換生計畫，想趁著這次機會，來學學不同的東西。

二、學校簡介

長崎大學，簡稱「長大」。是九州地區的國立大學，長崎大學有三個校區，分別是文校校區、坂本校區(醫學部)、經濟校區。長崎大學以前只有醫學部，但在二戰原爆後，將當地的各學院集結成一所大學，因此現在的三個校區分布位置不同。

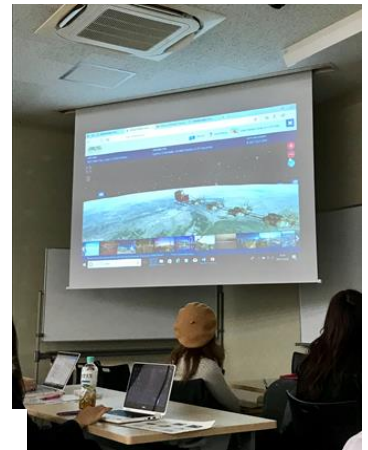


■ 多文化社會學系(SGHSS) 系館

三、國外研修之課程學習

紛爭與平和--

長崎是二戰時被投下原子彈的地方，長崎十分重視這類的議題，下至高中生的校內社團，上至社會人士社團或是在原爆時幸存的年長者們，大家對核子武器都有強烈及明顯的反對意識。



■ 紛爭與平和

地域生態論--

這堂課的老師，專門研究非洲當地種族的生活習性，人們間的互動，即使只是非常微小的，最有印象的一部份是，他將非洲女性互相抓頭蟲的互動，用來衡量彼此間的親密度，越常有這樣的行為，表示他們越親密。

當代亞洲歷史--

探討沖繩政府及日本本島政府之間的，在歷史上政權的紛爭，也討論到現在還駐在沖繩的美軍，當地居民的反抗和經濟上的依賴。

日本歷史與文化--

從神話時期到現在平成時代的歷史，老師都很詳細的講一遍，很複雜的打打殺殺、武士、幕府、藝妓、茶道，就是融合及傳承了各式各樣的元素和精神，才形成現在世界上到處都有人崇尚的日本文化。

日文課--

リエゾン國際處會讓新來的交換生，進行一次日文檢定考試，按照能力分級，但因為我知道自己的程度，所以我選擇沒去考，就會直接分到初級1。每個禮拜有五堂課，從最基本的五十音教起，班上有很多不同國的人，緬甸、越南、泰國、比利時、美國、印度、孟加拉，我是唯一的台灣人，因為不能說中文，是練習英文和日文非常好的機會。剛開始知道要一到五都上課時，真的還滿崩潰的，但越是接近學期末，越不希望課程結束，很像回到高中同班同學一起讀書、一起考試、解決難題的感覺，每天的老師都不同，在對於日文教學上也都非常熟悉，真的上的很愉快。

四、國外研修之生活學習

到現在，半年前到長崎的第一天，還是很清楚地記著。抵達福岡機場時，長崎大學的老師就已經在機場等我們，協助我們買高速巴士的車票，和同一班機、未來半年要一同渡過的台灣人們，一起搭車到長崎。

我被安排在長崎大學白鳥國際學寮，是4人一間的SHARE HOUSE，和3個也是多文化學部的日本女孩一起住，因為我剛來日本時，是完全不會日文的，本來對於溝通語言的問題很害怕，但這個擔心是多餘的，多文化學部是長大裡面英文最好的系，這也是為什麼學校把我們安排在這裡。整理好行李之後，和朋友到宿舍附近的居酒屋，吃了第一頓的日式料理，很古老的那種日式料理店，ASAHI生啤配著炸蝦天婦羅，在二樓的榻榻米上，邊吃邊看著完全聽不懂在什麼的日本綜藝節目。一瞬間以為自己是日本人了。

趁著在開學期的一個禮拜，長大的老師帶著我們辦理各種入住、健保、國民年金手續，是真的很麻煩的那種，真的很感謝長崎大學國際處對外國學生的照顧。一個禮拜後就要正式開始課程了，多文化學部也為了我們辦理一場選課的說明會，在那場說明會也第一次見到我的Tutor，在這裡的每位留學生都會被配有一位Tutor，我的是一位北海道來的大二女孩，和她談話比想像中的順利。因為不會日文，所以能選擇的就只有英文授課



■ 長崎大學 學園祭

的課，多文化學部的所有學生在一年級的時候，都必須到英文母語的國家遊學一個月，為了讓他們的學生熟悉全英文授課的環境，所以每學期會提供約十堂的全英文授課，對我們來說也是非常友善。

五、研修具體效益

1. 能以最經濟的方式，交到各國朋友，在日本不只知道日本文化，連東南亞、南亞甚至歐洲國家，都能在和朋友談話中略知一二。
2. 身處在一個語言不通的地方，才能更加督促自己在語言學習上，要更努力。
3. 在國外只有自己一人，要學會自理很多事，不管是生活起居或是心靈層面。
4. 課業不像在國內那麼重，可以藉由課餘時間，到處走走看看。
5. 了解日本大學的上課方式及內容和台灣的不同。

六、感想與建議

這禮拜三是最喜歡的一位日文老師的最後一堂課，一上課的打招呼時間，老師就問我



■和室友一起慶生

們，大家到目前為止，日文課學得如何，是不是已經聽得懂基本的對話了?要跟別人自我介紹時是不是已經不會很慌張只會回英文?不知不覺好像真的是這樣了，從最剛開始到宿舍只能和室友說英文，到現在能和他們用幼幼班程度的日文，問問他們最近過得如何，很大的成就感。在來之前總是很擔心，是不是日本人都一絲不苟、都很乾淨、守秩序，但至少在我的宿舍好像不是這麼一回事，他們會推積碗筷、會不倒垃圾、會大吵大鬧，我認為就是跟一般人一樣。到這裡後，有很多對日本想法都變得不一樣，沒有說變好或變壞，只是知道有些事實不是和在台灣時知道的一樣。

因為選擇了長崎大學，所以我也不知道其他日本學校的情形，但我認為長崎大學對於外國留學生真的照顧的很盡心盡力，絕對不是那種把招生簡介做得美美的，吸引到學生後，就由學生自理生活一切的學校，不管是課業、生活起居、課後活動等等，長崎大學都給了我們很多幫助。我認為也是因為這樣完善的制度，才能成功吸引到很多外國留學生來就讀。

昨晚長崎又積雪了。剛剛結束了為期半年，每天早上第一節的日文課。也就等於結束這半年的交換生了。像做白日夢一般的美好。